

Germany-Hamburg: Dimensional surveying services
OJ S 243/2017 19/12/2017
Contract notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Hamburg Port Authority, Anstalt öffentlichen Rechts

Postal address: Brooktorkai 1

Town: Hamburg

NUTS code: DE6 Hamburg

Postal code: 20457

Country: Germany

Contact person: Dunja Seibert

E-mail: ZentralerEinkauf@hpa.hamburg.de

Telephone: +49 40428472813

Fax: +49 40428472612

Internet address(es):

Main address: www.hamburg-port-authority.de

Address of the buyer profile: www.vergabe-rib.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vergabe-rib.de>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Hamburg Port Authority AöR

Postal address: Brooktorkai 1

Town: Hamburg

Postal code: 20457

Country: Germany

Contact person: Ausschreibungsstelle, Zi EG 20

Telephone: +49 40428472181

E-mail: Zentralereinkauf@hpa.hamburg.de

Fax: +49 40428472612

NUTS code: DE60 Hamburg

Internet address(es):

Main address: www.hamburg-port-authority.de

Address of the buyer profile: <http://www.vergabe.rib.de>

I.6. Main activity

Port-related activities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

WS-0923-17-O-EU - Vermessungsarbeiten Francop

II.1.2. Main CPV code

71353200 Dimensional surveying services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Leistungsgegenstand des Ausschreibungsverfahrens:

Ausführung von bauvorbereitenden und baubegleitenden Vermessungsarbeiten und Dokumentation der Vermessungsarbeiten im Bereich der Schlickdeponie Francop und den Entwässerungsfeldern Moorburg.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE6 Hamburg

Main site or place of performance: Hamburg.

II.2.4. Description of the procurement

Leistungsgegenstand des Ausschreibungsverfahrens: Ausführung von bauvorbereitenden und baubegleitenden Vermessungsarbeiten und Dokumentation der Vermessungsarbeiten im Bereich der Schlickdeponie Francop und den Entwässerungsfeldern Moorburg.

Einsatz einer Vermessungseinheit bestehend aus einem Außendiensttrupp (mindestens einen Vermessungsingenieur/in als Projektleiter + einem Vermessungstechniker/in) und einem Innendienstauswerter (Vermessungsingenieur/in oder ein langjährig (mind.5 Jahre) erfahrener Vermessungstechniker mit vergleichbarer Kompetenz.).

Umfang des Einsatzes: 5 Werktage pro Woche mit 8 Stunden pro Tag in der Zeit vom 1.2.2018 bis 31.1.2020.

Unterbringung während der Dienstzeit in einem vom Auftraggeber (AG) gestellten Bürocontainer.

Im Bereich der Schlickdeponie Francop werden umfangreiche Baumaßnahmen durchgeführt, die vermessungstechnisch zu begleiten sind.

Die Hauptaufgabe des Auftragnehmers besteht im Wesentlichen in der Durchführung von Vermessungsarbeiten, die im Rahmen der Bauüberwachung, der Bauabrechnung, der Massenkontrollen, des Baufortschrittes und der Baudokumentation anfallen. Der AN hat die verantwortliche und die fachgerechte Ausführung der Vermessungsarbeiten durchzuführen. Es werden weitere Vermessungsarbeiten im Rahmen des Projektes auszuführen sein: u.a. Bestandspläne, Liniennetz, Absteckungen, Aufmaße etc..

Die dazu notwendigen Arbeiten fallen ständig während der gesamten Bauzeit an und sind fortlaufend mit der örtlichen Bauleitung und den ausführenden Baufirmen abzustimmen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2018 End: 31/01/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Option auf zwölfmalige Verlängerung um jeweils einen Monat für maximal ein Jahr.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Siehe II.2.7: Option auf zwölfmalige Verlängerung um jeweils einen Monat für maximal ein Jahr.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- (1) Bescheinigung über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister des Firmen- oder Wohnsitzes
- (2) Betriebshaftpflichtversicherung (Vorlage von Kopien ist zulässig).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- (1) Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten zwei Geschäftsjahre.
- (2) Umsatz des Unternehmens während der letzten vier Geschäftsjahre, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- 1) Referenzliste des Unternehmens der wesentlichen in den letzten drei Geschäftsjahren erbrachten Leistungen.
- 2) Referenzliste des Unternehmens über die Ausführung von Leistungen in den letzten vier Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, einschließlich Angabe des Rechnungswertes, der Leistungszeit sowie der Auftraggeber.
- 3) Geräteliste der notwendigen Vermessungsgeräte gemäß Leistungsbeschreibung.
- 4) Personalliste gemäß Leistungsbeschreibung.
- 5) Kapazitätsnachweis über mindestens 3 komplette Vermessungstrupps gemäß Leistungsbeschreibung.

- 6) Personaleinsatzkonzept gemäß Leistungsbeschreibung.
- 7) Qualifikationsnachweise des vorgesehenen Personals: Ausbildungsnachweise und personenbezogene Referenzen.
- 8) Eigenerklärung zur Deutschsprachigkeit des Personals.
- 9) Nachweis zum Einsatz der Auswertesoftware AUTOCAD. Zur Gewährleistung der Datenkompatibilität ist das Programm AUTOCAD mind. in der Version 2014 bzw. eine CAD-Software, die ein AutoCAD kompatibles Ausgabeformat liefert einzusetzen.
- Minimum level(s) of standards possibly required:
- Zu 3) Die notwendigen Vermessungsgeräte für die Ausführung der Leistung müssen mit einer Geräteliste nachgewiesen werden.
- Zu 5) Kapazitätsnachweis: Nachweis, dass das Vermessungsbüro über mindestens 3 komplette Außen-Vermessungstrupps verfügt, bestehend aus je einem Vermessungsingenieur /in und einem Vermessungstechniker. Ebenso müssen mindestens 3 Innendienstmitarbeiter vorhanden sein mit der Qualifikation Vermessungsingenieur oder ein langjährig (mindestens 5 Jahre) erfahrener Vermessungstechniker.
- Nachweis mit namentlicher Nennung und Qualifikationsnachweis. (Ausbildungsnachweis und personenbezogener Referenzen).
- Zu 6) Personaleinsatzkonzept: es sind nachweislich vermessungstechnische qualifiziertes Personal vorzusehen. Die zum Einsatz kommenden Mitarbeiter sind mit Vertretungsregelung namentlich zu nennen.
- Zu 7)
- 7.1 Anforderungen an den Projektleiter: Vermessungsingenieur mit mindestens 2 Jahren Erfahrung bei der Abwicklung vergleichbarer Aufgaben.
- 7.2 Anforderungen an den zweiten Aussendienstmitarbeiter: mindestens Vermessungstechniker.
- 7.3 Anforderung an den Innendienstmitarbeiter: Vermessungsingenieur oder ein langjährig (mind 5 Jahre) erfahrener Vermessungstechniker mit vergleichbarer Kompetenz.
- Nachweis zu 7.1 bis 7.3: Nachweis über Ausbildungsnachweis und personenbezogener Referenzen.
- Zu 8) Das vorgesehene Personal muss der deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtig ist. Nachweis durch Eigenerklärung.
- Zu 9) Zur Gewährleistung der Datenkompatibilität ist das Programm AUTOCAD mind. in der Version 2014 bzw. eine CAD-Software, die ein AutoCAD kompatibles Ausgabeformat liefert einzusetzen. Nachweis zur mindestens 2-jährigen Erfahrung des Unternehmens über den Einsatz der Software als Eigenerklärung.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Die Bewertung der Angebote erfolgt anhand von folgenden Kriterien:

Preis: 100 % (gem. Pkt. III.1.2)).

III.1.6. Deposits and guarantees required

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem(r) Vertreter(in).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Vertragsgrundlage werden die Allgemeinen Vertragsbestimmungen des Auftraggebers.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive dialogue

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/01/2018 Local time: 11:45

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

- 1) Das Vergabeverfahren erfolgt nach der SektVO 2016.
- 2) Die Unterlagen stehen ab sofort nur noch digital unter folgender Adresse zur Verfügung: (<https://vergabe.rib.de>). Die Ausschreibung befindet sich unter der Maßnahme „Schlickdeponie Francop“; Vergabenummer „WS-0923-17-O-EU“.
- 3) Bietergemeinschaften sind zugelassen, jedoch ist die Bildung einer Bietergemeinschaft zu begründen. Die Mitglieder der Bietergemeinschaft sind im Angebot vollständig zu benennen (Vordruck). Im Angebot ist ein zentraler Ansprechpartner anzugeben, der bevollmächtigt ist, die Bietergemeinschaft zu vertreten. Bei Bietergemeinschaften hat jedes Mitglied die Nachweise (gem. Pkt. III.1.1 + III.1.2) vorzulegen. Die Nachweise zu III.1.3 sind in Summe von einer Bietergemeinschaft vorzulegen. Ausländische Bieter /Unternehmen haben gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes (gem. Pkt. III.1) vorzulegen.
- 4) Bei schriftlicher Angebotsabgabe, sind die Angebote als solche zu kennzeichnen und in einem verschlossenen Umschlag einzureichen.
- 5) Sollten sich aus Sicht des Bieters Nachfragen ergeben, sind diese über die Vergabepattform (www.vergabe.rib.de) bzw. schriftlich unter Angabe der Vergabenummer „WS-0923-17-O-EU“ per Fax oder E-Mail an folgende Adresse zu richten:
Hamburg Port Authority AöR, Zentraler Einkauf.
Brooktorkai 1, D-20457 Hamburg.
Fax: +49 40 42847-2612.
E-Mail: ZentralerEinkauf@hpa.hamburg.de

- 6) Rechtzeitig beim Auftraggeber beantragte Auskünfte zu den Vergabeunterlagen werden in der nach § 16 Abs. 3 Nr. 1 SektVO vorgesehenen Frist vor Eingang der Angebote erteilt.
- 7) Fragen, die während des laufenden Verfahrens gestellt und beantwortet werden, sowie Informationen über ggf. Änderungspakete auf der e-Vergabe-Plattform sind über die Vergabeplattform (www.vergabe.rib.de) bzw. unter (<http://www.hamburg-port-authority.de>) veröffentlicht und zwar im Bereich „HPA 360 o/ Ausschreibungen“ und dort unter „Ausschreibungsgebiet: Europa; Kategorie: Liefer- und Dienstleistungen / WS-0923-17-O-EU“. Der Bieter hat eigenverantwortlich und regelmäßig die Informationen abzurufen.
- 8) Die Bewertung der Angebote erfolgt über das Zuschlagskriterium Preis. Für die Bewertung der Zuschlagskriterien einzureichende Unterlagen sind in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführt. Fehlende Unterlagen, die für die Bewertung der Zuschlagskriterien erforderlich sind, werden nicht nachgefordert. Das Angebot ist somit unvollständig und wird von der weiteren Wertung ausgeschlossen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen
Postal address: Neuenfelder Straße 19
Town: Hamburg
Postal code: 21109
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Hinsichtlich der Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen gilt § 160 Abs.3 Nr. 4 GWB 2016. Insbesondere ist ein Antrag auf ein Nachprüfungsverfahren gemäß § 160 Abs.3 Nr. 4 GWB 2016 nur zulässig, soweit nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/12/2017